C U R T E A D E A P E L B Ă L Ţ I

Dosarul nr.21rji-605/2023 Judecătoria Soroca
Sediul Central
Judecător Tocaiuc Gh.

D E C I Z I E
ÎN NUMELE LEGII

06 iunie anul 2023 municipiul Bălţi

Colegiul penal al Curţii de Apel Bălţi
Avînd în componenţa sa :
Preşedintele şedinţei de judecată Puşca Dumitru
Judecători Burdeniuc Ruslana, Revenco Angela
Cu participarea:
Avocatului Corolevschi Maria
Interpretului Cruc Angela

Judecînd în ordine de recurs în şedinţă publică *prin intermediul aplicaţiei teleconferinţă* recursul declarat de Directorul Penitenciarului nr.6 Soroca Ţîmbaliuc Viorel împotriva încheierii judecătorului de instrucţie al Judecătoriei Soroca Sediul Central din 14.04.2023, în cauza în privinţa lui Jitniuc Serghei,

Ţinînd cont de actele cauzei, Colegiul penal al Curţii de Apel Bălţi,

C O N S T A T Ă:

Prin sentinţa Judecătoriei Soroca din 23.10.2008, Jitniuc Serghei a fost condamnat în baza art.188 al.(2) lit.d), e), f) Cod penal, în temeiul art.85 Cod penal, la 8 ani şi 1 lună închisoare.

Prin încheierea Judecătoriei Soroca din 21.12.2013 Jitniuc Serghei s-a eliberat condiţionat înainte de termen cu 1 an 11 luni 15 zile.

Prin încheierea Judecătoriei Soroca din 12.01.2016 liberarea condiţionată înainte de termen a fost anulată, cu executarea termenului rămas neispăşit.

Prin sentinţa Judecătoriei Chişinău Sediul Botanica din 04.10.2016 Jitniuc Serghei a fost condamnat în baza art.187 al.(2) lit.b), e), f), art.186 al.(2) lit.b), d), art.166 al.(2) lit.b), d), f) Cod penal, în temeiul art.84, art. 85 Cod penal, la 8 ani şi 6 luni închisoare.

Prin sentinţa Judecătoriei Chişinău Sediul Rîşcani din 20.02.2017 Jitniuc Serghei a fost condamnat în baza art.187 al.(2) lit.f) Cod penal, în temeiul art.84 al. (4) Cod penal, la 10 ani închisoare.

Prin încheierea Judecătoriei Soroca Sediul Central din 13.08.2021, în temeiul art.473/4 al.(4) CPP, termenul de pedeapsă s-a redus cu 334 zile.

Prin încheierea Judecătoriei Soroca Sediul Central din 20.06.2022 în baza art.473/4 al.(4) CPP s-a redus termenul de pedeapsă cu 62 zile.

Începutul termenului - 04.10.2016. Sfîrşitul termenului - 27.08.2025.

Condamnatul Jitniuc Serghei se deţine în Penitenciarul nr.6 Soroca.

La data de 01.03.2023 condamnatul Jitniuc Serghei a depus în instanţa de judecată plîngere în condiţiile art.473/2 CPP RM împotriva administraţiei instituţiei penitenciare referitoare la condiţiile de detenţie care, conform jurisprudenţei Curţii Europene a Drepturilor Omului, afectează drepturile garantate de art.3 din Convenţia pentru apărarea drepturilor omului şi a libertăţilor fundamentale.

În motivarea plîngerii a indicat, că se deţine în Penitenciarul nr.6 Soroca în condiţii de detenţie precare. S-a deţinut în celule supraaglomerate şi nu sunt respectate patru metri pătraţi pentru un condamnat. Celulele nu se aerisesc, încăperile sunt vechi, se prăbuşesc podurile şi cade varul de pe păreţi. Medicamentele necesare lipsesc, personalul medical este necalificat, alimentaţie nu corespunde normelor, baie fac o dată în săptămînă. Sunt purici, taracani. În sectoare dezinfecţie nu se face.

Prin încheierea Judecătoriei Soroca Sediul Central din 14.04.2023 s-a admis plîngerea condamnatului Jitniuc Serghei împotriva administraţiei instituţiilor penitenciare referitoare la condiţiile de detenţie care, conform jurisprudenţei Curţii Europene a Drepturilor Omului, afectează drepturile condamnatului garantate de art.3 din Convenţia pentru apărarea drepturilor omului şi a libertăţilor fundamentale.

S-a constatat faptul, că Jitniuc Serghei a fost deţinut în perioada 20.06.2022-10.04.2023 în Penitenciarul nr.6 Soroca în condiţii contrare prevederilor art.3 din Convenţia pentru apărarea drepturilor omului şi a libertăţilor fundamentale, 294 (două sute nouăzeci şi patru) zile în calitate de condamnat.

În condiţiile art.473/4 al.(4) CPP s-a redus pedeapsa condamnatului Jitniuc Serghei cu 58 (cincizeci şi opt) zile, pentru perioada de 290 (două sute nouăzeci) zile, în care s-a aflat în detenţie, cu calcularea a 2 zile de reducere pentru 10 zile de detenţie.

În privinţa perioadei rămase de 4 (patru) zile, calculate în condiţiile art.473/4 al.(4) Cod de procedură penală, care nu pot fi reduse, instanţa de judecată a considerat necesar de a le lasa în continuare la termenul de executare a pedepsei.

Termenul pedepsei definitive de 10 (zece) ani închisoare stabilit lui Jitniuc Serghei, prin sentinţa Judecătoriei Chişinău Sediul Rîşcani din 20.02.2017, s-a redus cu 58 (cincizeci şi opt) zile.

S-a obligat administraţia instituţiei penitenciare nr.6 Soroca, potrivit art.473/4 al.(3) CPP, să înlăture condiţiile precare de detenţie în termen de 15 zile, după expirarea căruia instituţia penitenciară informează instanţa de judecată despre executarea încheierii.

În termen împotriva încheierii în cauză a declarat recurs Directorul Penitenciarului nr.6 Soroca Ţîmbaliuc Viorel, care indică că la examinarea pretenţiilor invocate de Jitniuc Serghei judecătorul a apreciat superficial probele prezentate de către reprezentantul instituţiei privind condiţiile de detenţie din instituţia penitenciară.Prin raportul prezentat şi anexele la acesta au fost descrise cu lux de amănunte condiţiile care sunt asigurate lui Jitniuc Serghei pe parcursul deţinerii în instituţia respectivă, din care rezultă că au fost respectate standardele minime de întreţinere a acestuia, şi nicidecum nu pot fi apreciate condiţiile de detenţie ca inumane sau

degradante. La aprecierea condiţiilor de detenţie corespunzător plîngerii adresate de Jitniuc Serghei, judecătorul s-a ghidat exclusiv de alegaţiile declarative ale condamnatului şi constatările generale indicate in rapoartele instituţiilor naţionale şi internaţionale în domeniu respectării drepturilor omului. Pe parcursul deţinerii in Penitenciarul nr.6 Soroca, Jitniuc Serghei, nu a inaintat nici o plîngere către administraţia penitenciarului în care s-a deţinut, cu referire la neconformitatea condiţiilor de detenţie, nu a înaintat astfel de cereri nici în instanţele naţionale (în ordine civilă) nici internaţionale pentru constatarea condiţiilor precare în care consideră că se deţine. Condamnatul Jitniuc Serghei nu a fost marginalizat sub nici un aspect inuman şi/sau degradant, fiindu-i acordat minimul de condiţii a executării detenţiei, iar completul de judecată, la evaluarea condiţiilor de detenţie, urmează să ţină cont de efectele cumulative ale condiţiilor generale raportate la caracteristicile individuale respective ale acestuia, precum şi de perioada în care a fost deţinut în condiţiile contestate. Prin urmare, reieşind din probele anexate, se constată că condiţiile materiale de detenţie în care se deţine condamnatul Jitniuc Serghei, sunt satisfăcătoare şi nu depăşesc pragul minim de severitate cerut de art.3 CEDO. Solicită admiterea recursului, casarea încheierii Judecătoriei Soroca Sediul Central din 14.04.2023 în partea reducerii pedepsei cu 58 zile pentru perioada în care condamnatul s-a aflat în detenţie în Penitenciarul nr.6 Soroca în calitate de condamnat.

În şedinţa instanţei de recurs reprezentantul Penitenciarului nr.6 Soroca fiind citat prin intermediul poştei electronice nu s-a prezentat.

Condamnatul Jitniuc Serghei şi avocatul Corolevschi Maria, în şedinţa instanţei a solicitat respingerea recursului declarat de administraţia Penitenciarului nr.6 Soroca, cu menţinerea încheierei instanţei ca fiind legală şi întemeiată.

Verificînd argumentele invocate în recursul declarat în raport cu materialele cauzei prezentate instanţei şi audiind opinia avocatului, Colegiul penal ajunge la concluzia, că recursul declarat de Directorul Penitenciarului nr.6 Soroca Ţîmbaliuc Viorel urmează a fi respins ca fiind nefondat.

În conformitate cu art.449 al.(1) pct.1) lit.a) Cod procedură penală, *judecînd recursul, instanţa respinge recursul şi menţine hotărîrea atacată, dacă recursul este nefondat.*

Colegiul penal reţine aplicarea corectă de către judecătorul de instrucţie în speţă a prevederilor art.473/4 al.(4) Cod procedură penală, prin reducerea condamnatului Jitniuc Serghei a pedepsei închisorii cu calcularea a 2 zile de închisoare pentru 10 zile de detenţie pe perioada detenţiei sale în calitate de condamnat în Penitenciarul nr.6 Soroca, precum şi lăsarea pentru executare a perioadei rămase de 4 (patru) zile, calculate în condiţiile art.473/4 al.(4) din Codul de procedură penală, care nu pot fi reduse, ceea ce rezultă din modificările operate în Legea procesual penală în vigoare din 01.01.2019, care în dispoziţia art.469 al.(1) pct.17/1) stabileşte posibilitatea verificării în cadrul executării pedepsei penale a condiţiilor de detenţie a condamnaţilor, dispoziţia art.473/2 al.(3) CPP statuând, că persoanele deţinute cel puţin 10 zile în condiţii contrare prevederilor art.3 din Convenţia pentru apărarea drepturilor omului şi a libertăţilor fundamentale, drepturi care reies din obligaţia statul de a asigura condiţii de detenţie, pot solicita, cu titlu de despăgubiri, reducerea pedepsei.

Potrivit prevederilor art.473/4 al.(3), (4) CPP, în urma constatării faptului că condamnatul sau prevenitul a fost deţinut în condiţii contrare prevederilor art.3 din Convenţia pentru apărarea drepturilor omului şi a libertăţilor fundamentale, instanţa de judecată obligă administraţia instituţiei penitenciare să înlăture condiţiile precare de detenţie, stabilindu-i un termen concret, care nu va depăşi 15 zile, după expirarea căruia instituţia penitenciară informează instanţa de judecată despre executarea încheierii. (4) În cazul constatării circumstanţelor prevăzute la

art.473/2 al.(3), instanţa de judecată dispune reducerea pedepsei condamnatului, calculându-se de la 1 la 3 zile de reduceri pentru 10 zile de detenţie în condiţii precare calculate cumulativ.

La soluţionarea acestui tip de plângeri legiuitorul a prevăzut nu numai necesitatea constatării de către instanţă a încălcărilor privind condiţiile de detenţie care au afectat grav drepturile condamnatului, ci şi stabilirea unei reduceri a pedepsei care variază de la 1 zi la 3 zile, în dependenţă de gradul şi intensitatea suferinţelor.

Colegiul penal indică, că sunt neîntemeiate afirmaţiile invocate în recursul declarat referitor la faptul, că pe parcursul executării pedepsei deţinutul Jitniuc Serghei nu a fost marginalizat sub nici un aspect şi/sau degradant, fiindu-i acordat minimul de condiţii a executării detenţiei, dat fiind că aceste afirmaţii sunt nefondate, iar instanţa nu a luat în consideraţie probele anexate la dosar de către instituţia penitenciară şi le-a dat o apreciere superficială, instanţa just constatînd la momentul examinării plîngerii depuse de către condamnat a încălcării condiţiilor sale de deţinere.

Judecătorul de instrucţie just a concluzionat, că Jitniuc Serghei s-a deţinut în Penitenciarul nr.6 Soroca în calitate de condamnat în condiţii de detenţie care afectează drepturile condamnatului garantate de art.3 CEDO, aceste condiţii fiind suficiente pentru constatarea încălcărilor admise în penitenciarele vizate.

Astfel, Colegiul penal indică, că instanţa de fond corect a concluzionat referitor la admiterea plîngerii condamnatului referitoare la condiţiile de detenţie care, conform jurisprudenţei Curţii Europene a Drepturilor Omului, afectează drepturile garantate de art.3 din Convenţia pentru apărarea drepturilor omului şi a libertăţilor fundamentale, bazîndu-se pe rapoartele organizaţiilor naţionale şi internaţionale ce ţin de acest aspect.

Colegiul penal conchide, că judecătorul de instrucţie corect a constatat, că standardele minime de întreţinere a condamnatului Jitniuc Serghei nu au fost respectate, astfel pot fi apreciate ca fiind inumane şi degradante.

În situaţia constatării în acestă perioadă a condiţiilor de detenţie ce afectează drepturile condamnatului garantate de art.3 CEDO, reducerea termenului de pedeapsă se face potrivit modului stabilit de art.473/4 al.(4), (5), (6) CPP RM.

Respectiv, constatând motivarea instanţei a fi una plauzibilă, Colegiul o preea în tot şi o însuşeşte, ceea ce este în corespundere cu jurisprudenţa CtEDO în cauza Albert vs.România din 16.02.2010, potrivit cărei, instanţele naţionale deşi au obligaţia să-şi motiveze deciziile, acest fapt totuşi nu impune acordarea unui răspuns detaliat pentru fiecare argument (Van de Hurk vs Olanda, 19 aprilie 1994, pct.61), pentru respectarea caracterului echitabil a procesului, fiind necesar ca instanţa internă, fie prin însuşirea motivelor furnizate de o instanţă inferioară, fie prin alt mod, să examineze chestiunile esenţiale supuse atenţiei sale.

Reieşind din cele expuse, Colegiul penal indică, că judecătorul de instrucţie corect a ajuns la concluzia de admitere a plîngerii depuse de către condamnatul Jitniuc Serghei, în baza unei studieri complete şi obiective a circumstanţelor cauzei, astfel încheierea adoptată de judecătorul de instrucţie urmează a fi menţinută.

Conducîndu-se de art.449 al.(1) pct.1) lit.a) CPP RM, Colegiul penal al Curţii de Apel Bălţi,

D E C I D E:

Respinge ca nefondat recursul declarat de Directorul Penitenciarului nr.6 Soroca Ţîmbaliuc Viorel împotriva încheierii judecătorului de instrucţie al Judecătoriei Soroca Sediul Central din 14.04.2023, încheiere care se menţine fără modificări.

Decizia este irevocabilă.

Preşedintele şedinţei, judecător Puşca Dumitru

Judecător Burdeniuc Ruslana

Judecător Revenco Angela